



# NACHRICHTEN, MITTEILUNGEN der MARKTGEMEINDE MÜHLEN



AMTLICHE MITTEILUNG

Nr. 2/2026

Erscheinungsort: Mühlen

Verlagspostamt: 8822 Mühlen

[www.muehlen.at](http://www.muehlen.at)

# Frühlingserwachen



Foto: TVB Murau

## AUS DEM INHALT:

- **Bürgermeister** (Seite 2)
- **Aus den Gemeinderatsitzungen** (S.3)
- **Neue Gemeindemitarbeiterinnen** (S.5)
- **Umstellung Altpapierentsorgung** (S.6)
- **Illegale Müllablagerungen** (Seite 6)
- **Poolbefüllung** (Seite 7)
- **Geburtenzuschüsse** (Seite 8)
- **Mitarbeitererehrungen Fa. Holler** (S.9)
- **Spieleguppe** (Seiten 10-11)
- **Kindergarten** (Seiten 12-14)
- **Volksschule** (Seiten 15-17)
- **Schul. Nachmittagsbetreuung** (S. 17)
- **Osterschinkenschnapsen** (Seite 18)
- **Berg- u. Naturwacht Mühlen** (Seite 19)
- **NP Zirbitzkogel-Grebenzen** (Seite 20)
- **Freiwillige Feuerwehr Mühlen** (S. 21)
- **Tauschplatzl Mühlen** (Seite 22)
- **Jakobsberger Dorfgemeinschaft** (S.23)
- **Bienenzuchtverein** (Seite 24)
- **Enduro Senioren Austria** (Seite 25)
- **Bergrettung St. Lambrecht** (Seite 26)
- **Musikverein Mühlen** (Seiten 27-28)
- **Wintersportverein Mühlen** (S. 29-30)
- **Tourismus Mühlen Aktiv** (Seiten 31-32)

- **Team-Sport-Mühlen** (Seiten 33-34)
- **MGV Zirbitzkogel Mühlen** (Seite 35)
- **Standesfälle** (Seite 36)



## Impressum:

**Gemeindezeitung Mühlen**

Medieninhaber und Herausgeber:  
Marktgemeinde Mühlen, 8822 Mühlen 5

Telefon: +43 3586/2208

E-Mail: [gde@muehlen.gv.at](mailto:gde@muehlen.gv.at)

Internet: [www.muehlen.at](http://www.muehlen.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mario Pichler

Grafik & Layout: Christian Steibl

Druck: Team Styria GmbH, 8784 Trieben

# Liebe Mühlnerrinnen und Mühlnerr!



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Seit nunmehr einem Jahr darf ich das Amt des Bürgermeisters unserer wunderschönen Marktgemeinde Mühlen ausüben. Diese Aufgabe ist spannend, verantwortungsvoll und bringt täglich neue Herausforderungen mit sich. Die angespannte finanzielle Situation auf Bundes- und Landesebene ist auch in unserer Gemeinde deutlich spürbar. Nichtsdestotrotz ist es unser klares Ziel, wichtige Projekte für die Zukunft umzusetzen. Der gesamte Gemeinderat ist stets bemüht, im Sinne der Bevölkerung die bestmöglichen Entscheidungen für Mühlen zu treffen.

## **Projekt Nahversorger und Ordination**

Nach der sehr gut besuchten Bürgerversammlung im November konnten wir viele wertvolle Informationen mitnehmen. Ich bin überzeugt, dass es gelungen ist, sowohl die Inhalte unseres Bau-meisters Herrn Taferner als auch die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger aufzunehmen und in die weiteren Planungen einfließen zu lassen.

In der Folge fanden mehrere Termine mit der Abteilung 17 des Landes Steiermark (Projektentwicklung) statt – sowohl telefonisch als auch vor Ort in Mühlen. Der letzte Termin fand am 15. April gemeinsam mit Herrn Taferner, der Abteilung 17 sowie Frau Dr. Petra Rainer in Mühlen statt.

Als Ergebnis dieser Besprechungen werden derzeit zwei Varianten geprüft: Zum einen ein Neubau am Standort, der bereits bei der Bürgerversammlung vorgestellt wurde, und zum anderen die Möglichkeit eines Umbaus der bestehenden Ordination sowie eines Standorts für den

Nahversorger im Ortskern. Bei letzterer Variante stellt insbesondere die Parkplatzsituation eine Herausforderung dar. Sobald es konkrete Ergebnisse gibt, werden wir die Bevölkerung selbstverständlich wieder im Rahmen einer Bürgerversammlung informieren. Uns allen ist bewusst, dass dieses Projekt Zeit benötigt – jedoch liegen nicht alle Einflussfaktoren in unserer Hand.

## **Renovierung des Kindergartens und der Spielegruppe**

Im Innenbereich wurden Risse in den Wänden ausgebessert und die Räumlichkeiten anschließend neu ausgemalt. Zudem wurde der Boden im Bewegungsraum repariert.

Dies war jedoch nur der Anfang: Auch im Außenbereich, insbesondere an der Fassade, sind weitere Sanierungsmaßnahmen erforderlich, die in nächster Zeit umgesetzt werden sollen.

Es ist mir ein großes Anliegen, dass auch unsere jüngsten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ein sicheres, modernes und liebevoll gestaltetes Umfeld zum Spielen und Lernen vorfinden.

## **Digitale Ausstattung in der Volksschule**

Bereits gegen Ende des letzten Jahres wurden in den beiden Klassenzimmern unserer Volksschule zwei digitale Schultafeln installiert. Damit ist unsere Volksschule bestens für die Zukunft gerüstet.

Aufgrund der erfreulich steigenden Anzahl an Schülern hat der Gemeinderat die Neuanschaffung weiterer Schulmöbel beschlossen.

## **Neue Mitarbeiterinnen in der Gemeinde**

Es freut uns sehr, zwei neue Mitarbeiterinnen in unserer Gemeinde begrüßen zu dürfen.

Frau Laura Scharz wird uns in der Gemeindestube im Bereich der Verwaltung unterstützen und in weiterer Folge die Aufgaben von Herrn Christian Steibl nach dessen Pensionierung übernehmen.

Frau Claudia Obersteiner wird unser Team in der Kinderbetreuung verstärken und in diesem wichtigen

Bereich tatkräftig mitwirken. Eine genauere Vorstellung der beiden finden Sie auf den nächsten Seiten. Ich wünsche beiden viel Erfolg und Freude bei ihren neuen Aufgaben und bin überzeugt, dass sie diese mit großem Engagement und Kompetenz meistern werden.

## **Sanierung der Gemeindestraßen**

Auch in diesem Jahr werden wir wieder in die Sanierung unserer Gemeindestraßen investieren. Eine erste Begutachtung der schadhafte Stellen hat bereits stattgefunden. Derzeit befinden wir uns in der Phase der Angebotseinholung. Unser Ziel ist es, noch im Sommer mit den notwendigen Arbeiten beginnen zu können.

## **Ferienprogramm der Region Murau–MurtaI**

Heuer sind wir Teil des „Starken Ferienprogramms der Region Murau–MurtaI“. Gemeinsam mit den drei Naturparkgemeinden Neumarkt, St. Lambrecht und Mühlen wird ein abwechslungsreiches und spannendes Ferienprogramm für unsere Kinder und Jugendlichen angeboten. Weitere Informationen dazu folgen in den nächsten Wochen.

## **Zum Schluss**

Abschließend möchte ich mich bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern für ihr Vertrauen, ihr Verständnis und ihr Engagement für unsere Gemeinde bedanken. Ein besonderer Dank gilt auch den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten für die konstruktive Zusammenarbeit sowie den zahlreichen Vereinen, Ehrenamtlichen und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die mit ihrem Einsatz wesentlich zu einem lebendigen und funktionierenden Gemeindeleben beitragen. Gemeinsam können wir vieles bewegen und unser Mühlen auch in Zukunft positiv weiterentwickeln. Ich freue mich darauf, diesen Weg weiterhin gemeinsam mit euch zu gehen.

Euer Bürgermeister  
Mario Pichler

# AUS DEN GEMEINDERATSITZUNGEN

## Gemeinderatsitzung am 5. November 2025

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Neubeschlussfassung der Lustbarkeitsabgabeverordnung</b></li> <li>➤ <b>Neubeschlussfassung der Hundeabgabeverordnung</b></li> <li>➤ <b>Beschlussfassung Vertrag mit Frau Dr. Petra Rainer</b></li> </ul>	<p>über die Erbringung <b>gemeindeärztlicher Tätigkeiten</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung m<sup>2</sup>-Preis für Gewerbegründe</b></li> <li>➤ <b>Auftragsvergabe für 2 digitale Schultafeln für Volksschule</b></li> <li>➤ <b>Beschlussfassung allgemei-</b></li> </ul>	<p><b>ne Vergaberichtlinien Baugründe</b> der Gemeinde</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Festlegung von Bebauungsverpflichtung und Wiederkaufsrecht für Baugrundstücke</b> der Gemeinde</li> </ul>
--	--	--

## Gemeinderatsitzung am 19. Dezember 2025

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung Untervoranschläge für FF Mühlen und Volksschule Mühlen</b></li> <li>➤ <b>Beschlussfassung Voranschlag 2026</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung Verkauf zweier Baugrundstücke und Verwendung des Käuferlöses</b></li> <li>➤ <b>Beschlussfassung des Ver-</b></li> </ul>	<p><b>teilungsentwurfes</b> für die Auszahlung des <b>Jagdpacht-schillings 2025/2026</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschluss Sitzungsplan Gemeinderat für 2026</b></li> </ul>
--	--	---

## Gemeinderatsitzung am 31. März 2026

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung Rechnungsabschluss 2025</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung freihändige Verpachtung Gemeinde-</b></li> </ul>	<p><b>jagden Jakobsberg, St.Veit/Gegend, Mühlen und Noreia</b></p>
---	---	--

## Gemeinderatsitzung am 27. April 2026

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung Neufestsetzung Tarife Gemeinderäumlichkeiten</b></li> <li>➤ <b>Beschlussfassung Wirkungskreis des Gemeindevorstandes bei Vergabe von Bau-, Liefer- und Dienstleistungs-</b></li> </ul>	<p><b>aufträgen</b> sowie <b>Subventionen</b> und andere <b>Zuwendungen</b> im Rahmen des <b>Voranschlages</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Auftragsvergabe zur Anpassung der Mess- und Regeltechnik der Kläranlage</b></li> </ul>	<p><b>Mühlen an den Stand der Technik</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Beschlussfassung Traktor-reparatur</b></li> <li>➤ <b>Beschlussfassung Anschaffung Schülertische und – sessel für Volksschule</b></li> </ul>
---	---	---

# KRANKENTRANSPORTE

- Vertragspartner der ÖGK
- Direktverrechnung mit allen Krankenkassen

# BEHINDERTENTRANSPORTE

mit Behördenbescheid

Bezirk MURAU  
Standort Niederwölz

Tel.: 03572 / 42600  
hirner-mietwagen@ainet.at  
www.hirner-mietwagen.at




**ENNSTAL**

Bauen. Wohnen. Vertrauen.



Bauen.  
Wohnen.  
Vertrauen.

Ein Unternehmen der **wohnbaugruppe.at**

**Urnentfriedhof  
Zirbitzruh**
**Ansprechpartner & Initiator**

Gottfried Eichhöbl

Jakobsberg 55

A-8822 Mühlen

Tel.: +43(0)676 9365287

E-Mail: [godifalcons@gmail.com](mailto:godifalcons@gmail.com)

Keine weitere Belastung  
für Hinterbliebene z.B. in Form von:  
Folgekosten oder Anschaffungskosten  
eines Grabsteines.

Das Grab wird von wahrer Meisterhand  
- von der Natur selbst - gepflegt!



**Ing. MAX WANDELNIG**  
ERDBAU - KALTASPHALT  
Land- u. Forstwirtschaft

9330 Althofen  
Tel.: 04262/2331



**griedl**  
INSTALLATIONEN

GAS WASSER HEIZUNG SOLAR

8820 Neumarkt, Freimostr. 1  
T 03584/2134, [www.griedl.at](http://www.griedl.at)


**der Hackschnitzler**  
FRANZ MOSER GmbH
nachhaltige **BIOPELLETS**

- ☎ 05 98 598
- ✉ [pellets@derhackschnitzler.at](mailto:pellets@derhackschnitzler.at)
- 📍 8820 Neumarkt  
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt  
bestellen!





# A K T U E L L

## Neue Gemeindemitarbeiterinnen

Geschätzte Mülnerinnen und Mülner, ich darf mich kurz vorstellen: Mein Name ist Laura Scharz, ich komme aus Guttaring und bin seit kurzem Teil des Teams unserer Gemeinde. Nach meiner abgeschlossenen Lehre in der Marktgemeinde Brückl freue ich mich sehr, nun wieder im Gemeindeamt tätig zu sein und meine Erfahrungen hier einbringen zu dürfen. In meiner Funktion werde ich die Nachfolge von Herrn Christian Steibl antreten. Es ist mir ein großes Anliegen, diese Aufgabe verantwortungsvoll und mit Engagement zu übernehmen. Ein freundlicher Umgang miteinander sowie eine gute Zusammenarbeit sind mir besonders wichtig. Daher werde ich mich bemühen, Sie bestmöglich zu unterstützen und Ihnen bei Ihren Anliegen verlässlich zur Seite zu stehen. Ich freue mich auf die kommende Zeit und auf viele persönliche Begegnungen mit Ihnen.

Mit besten Grüßen

Laura Scharz



Mein Name ist Claudia Obersteiner, ich bin 28 Jahre alt und möchte mich Ihnen heute als neues Gesicht in der Gemeinde vorstellen.

Privat bin ich selbst Mama von zwei Kindern im Alter von zwei und vier Jahren, weshalb mir das bunte und lebhaftes Miteinander mit den Kleinsten bestens vertraut ist. Meinen Wunsch, diese Leidenschaft zum Beruf zu machen, habe ich nun in die Tat umgesetzt: Im April habe ich meine Ausbildung zur Kindergartenbetreuerin und Tagesmutter beim BFI erfolgreich abgeschlossen.

Ich freue mich nun riesig darauf, meine theoretischen Kenntnisse und meine praktischen Erfahrungen als Mutter in meinen neuen Berufsalltag einzubringen. Es ist mir eine Herzensangelegenheit, Kinder in ihrer Entwicklung spielerisch zu fördern und sie ein Stück auf ihrem Weg zu begleiten. Ich blicke voller Vorfreude auf die neuen Erfahrungen und die Begegnungen mit Ihnen und Ihren Kindern.

Claudia Obersteiner

## KFZ-TECHNIK-KOGLER.AT

 8822 Mühlen 110

 [franz.kogler@speed.at](mailto:franz.kogler@speed.at)

 +43 (0) 664/1312733

 +43 (0) 3586/30053



**Ihre KFZ-Meisterwerkstätte!**

§57a Überprüfung-Reparatur-Service, KFZ An- und Verkauf

## Umstellung Altpapierentsorgung

Der Abfallwirtschaftsverband Murau musste die Papiersammlung im gesamten Bezirk umstellen. Dies wurde notwendig, da massive Preissteigerungen durch gesunkene Altpapiermengen und gestiegenem Sammelaufwand durch erhöhten Verpackungsanteil zu verzeichnen sind. Wäre die Altpapierentsorgung so geblieben, hätte es für den Bezirk Murau Mehrkosten von ca. 100.000 Euro pro Jahr bedeutet.

Im Zuge der Umstellung wurden die alten 660 Liter Behälter gegen neue 1.100 Liter Behälter getauscht und das Abfuhrintervall teilweise auf eine zweiwöchentliche Abfuhr umgestellt.

Konkret sieht es bei unseren Sammelstellen in der Gemeinde wie folgt aus:

Standort Sammelinsel	Behälter – Volumen	Abfuhrintervall
Mühlen (große Sammelinsel)	Keine Änderung	Wöchentlich
Mühlen (Doktor)	Keine Änderung	Zweiwöchentlich
Mühlen (Kindergarten/Schule)	Von 660 Liter auf 1.100 Liter erhöht	Zweiwöchentlich
Hitzmannsdorf	Von 1.320 Liter auf 2.200 Liter erhöht	Zweiwöchentlich
Jakobsberg	Von 1.320 Liter auf 2.200 Liter erhöht	Zweiwöchentlich
Mondorf	Keine Änderung	Zweiwöchentlich
Noreia	Von 660 Liter auf 1.100 Liter erhöht	Zweiwöchentlich
Aich	Keine Änderung	Zweiwöchentlich
St. Veit/Gegend	Von 1.320 Liter auf 3.300 Liter erhöht	Zweiwöchentlich

## Illegale Müllablagerungen in Bächen

In letzter Zeit langten vermehrt Beschwerden bei der Gemeinde ein, dass im Görtschitzbach illegale Entsorgungen „entdeckt“ wurden.

Die Entsorgung von Kompost, Grünschnitt oder Gartenabfällen in fließenden Gewässern (Bächen) ist **illegal** und stellt eine Umweltgefährdung dar. Auch wenn es sich um organisches Material handelt, wird es als Abfallentsorgung in Gewässern gewertet.

Kompost im Wasser führt zu einem hohen Nährstoffeintrag, der Algenblüten und Sauerstoffmangel verursacht. Dies kann zum Fischsterben und zur Zerstörung von Lebensräumen führen.

Die Entsorgung ist verboten und kann als Ordnungswidrigkeit mit hohen Bußgeldern nach dem Steiermärkischen Abfallwirtschaftsgesetz geahndet werden.

Strafen: 360,-- bis 30.000,--

Zuständigkeit: Bezirksverwaltungsbehörde – BH Murau



Die Entsorgung von Schlachtabfällen in fließenden Gewässern (Bächen) ist **streng verboten** und stellt eine illegale Müllentsorgung dar. Sie kann als umweltgefährdetes Behandeln von Abfällen strafrechtlich verfolgt werden und zieht hohe Geldstrafen nach sich.

Schlachtabfälle wie Innereien, Kadaver, Blut, Felle oder Knochen im Wasser verunreinigen das Gewässer, können Fische töten und Krankheitserreger verbreiten.

Strafen: bis 30.000,--

Zuständigkeit: BH Murau

Der Umweltausschussobmann  
GR Matthias Legat



### Impressum

Eigentümer, Verleger und Herausgeber:  
Marktgemeinde Mühlen  
Gemeindekennziffer: 61410 UID:  
ATU54352409  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mario Pichler - Amtliche Mitteilung, Mai 2026, Auflage: 420 Stk.  
Fotos wurden von Vereinen bzw. Privatpersonen zur Verfügung gestellt. Die Genehmigung zu deren Veröffentlichung bzw. deren Nutzung wird insofern als schlüssig erachtet, weil explizit um Abdruck der übermittelten Inhalte und Fotos ersucht wurde.

## Poolbefüllung 2026



Durch den Niederschlagsmangel und die damit einhergehende Trockenheit erfordert das Befüllen und Betreiben eines Pools von allen Besitzern eine besondere Sensibilität.

Das Befüllen der immer größer werdenden Anzahl von Pools und Schwimmteichen verursacht zu Beginn der Badesaison einen sehr hohen Wasserverbrauch. Daher ist eine rechtzeitige Mitteilung an das Gemeindeamt erforderlich, bevor Sie Ihren Pool mit Wasser über die Ortswasserleitung befüllen.

### Warum ist diese Meldung wichtig?

Die Befüllung von Schwimmbecken kann zu einer erheblichen Belastung unserer Wasserversorgung führen, wenn viele Haushalte gleichzeitig große Mengen Wasser entnehmen.

Um eine stabile und sichere Trinkwasserversorgung für alle Haushalte zu gewährleisten, benötigen wir Ihre Mithilfe.

### Was müssen Sie tun?

Falls Sie planen, Ihren Pool zu befüllen, **informieren Sie uns mindestens 10 Tage im Voraus** über den geplanten Zeitraum der Wasserentnahme. Diese Information können Sie einfach schriftlich (z.B. per E-Mail) an das Gemeindeamt übermitteln.

Diese Maßnahme ist erforderlich, um die öffentliche Wasserversorgung sicherzustellen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

# Bestattung Steinberger

*365 Tage - 24H für Sie da.*

Freimoosstr. 16, 8820 Neumarkt

Mobil: + 43 664 / 35 36 152

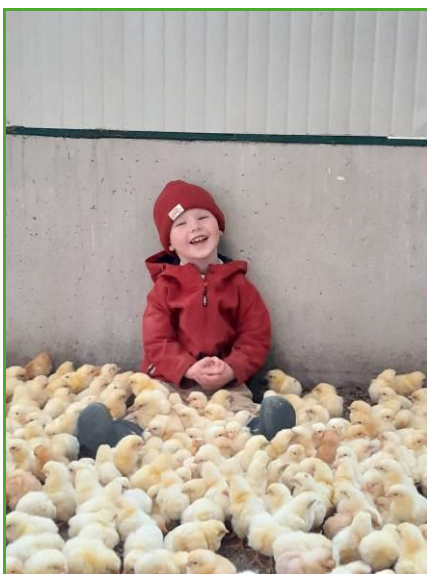
E-Mail: [steinberger8820@a1.net](mailto:steinberger8820@a1.net)

[www.bestattung-steinberger.at](http://www.bestattung-steinberger.at)

# Geburtzuschüsse der Gemeinde für .....



Celia Pollheimer-Stadlober, Mühlen



Paul Andreas Fradler, Noreia



Raphael Di Vora, Hitzmannsdorf



Elias Krapinger, St. Veit/Gegend



Anna Fussi, St. Veit/Gegend



Sophia Moser, Aich



Anna Pichler, Mühlen



Elisabeth Maria Wallgram, Jakobsberg



Emil Elias Obersteiner, Mühlen

# Mitarbeitererehrungen bei Firma Holler Land- und Metalltechnik GmbH



Mit einem besonders freudigen Anlass konnte bei der Holler Land- und Metalltechnik GmbH ins neue Arbeitsjahr gestartet werden - am Freitag, 23.01.2026 durfte Geschäftsführer Philipp Holler gemeinsam mit Hrn. Manfred Putz von der Wirtschaftskammer Steiermark sowie Bürgermeister Mario Pichler gleich fünf Mitarbeiter für ihre jahrelange Treue ehren:



Petautschnig Christian – 30 Jahre



Bärnthaler Stefan - 15 Jahre



Ing. Wernig Peter - 15 Jahre



Gruber Johannes - 10 Jahre

Im Anschluss an die Ehrung wurde die Feierlichkeit noch mit einem gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Hirschenwirt in Mühlen abgerundet.

Ein herzliches DANKESCHÖN an euch!



Stückelberger Konrad - 10 Jahre



03584 2255 | office@ew-nmkt.at  
www.ewerk-neumarkt.at

- ⚡ Elektrizitätsversorgung
- ⚡ Elektroinstallationen
- ⚡ Elektrogerätehandel
- ⚡ Kabel-TV/Internet
- ⚡ Photovoltaikanlagen
- ⚡ Reparaturfachwerkstätte

# Neuigkeiten aus der Spielegruppe

Weihnachten, Winter, die kalte Jahreszeit.

Vorbereitung auf den Nikolaus und große Vorfreude aufs Christkind.

Dann kam der Fasching - die bunte Zeit des Jahres und zu guter Letzt der Osterhase, der einen riesigen Korb mit Leckereien bei uns verloren hatte.

Angelangt im Frühling - erwachen wir schön langsam wieder und genießen das zunehmend schöne Wetter fast jeden Tag draußen im Garten.



# Neuigkeiten aus der Spielegruppe



Daniela und die Kinder der Spielegruppe.

- Projektentwicklung
- Projektmanagement
- Generalplanung
- Bauaufsicht
- Bauphysik
- Energieautonomie

e<sup>2</sup> engineering GmbH, 8911 Admont, Hauptstraße 79  
 Tel.: +43(0)3613/2772-0, E-Mail: office@equadrat.com

**ressourcen : optimiert**



**equadrat**  
 engineering GmbH  
[www.equadrat.com](http://www.equadrat.com)

DIE INGENIEUR MANUFAKTUR  
*Innovative Lösungen aus einer Hand*

# Erdbewegung SCHNEDL



**Minibaggerarbeiten**

## Grabarbeiten

Wasser-Kanal-Strom-Gas  
 Gartengestaltung  
 Zaunfundamente  
 Drainage, Wiesenentwässerung

## Schnedl Sieghard

A-8822 Mühlen

Tel.: 0664/6365818

Mail: sieghard.schnedl@gmx.at

# Neuigkeiten aus dem Kindergarten

Wir feiern gerne!



Lustig geht's weiter!



# Neuigkeiten aus dem Kindergarten



## Ein Highlight – Der Fasching



## Im März kam der Kasperl zu uns in den Kindergarten



# Neuigkeiten aus dem Kindergarten

## Ostern steht vor der Tür



## Der Frühling beginnt – es wird wieder wärmer



**SPENGLEREI**

**Grün** GmbH

Hallen- und Fassadenbau

A-8822 Mühlen | Mondorf 42 | ☎ +43 3586 20 808-20



**Kaufhaus**

☎ 03586/3020

**EGGER**

**Computer**

office@egger-computer.at

# Volksschule

## Skitage

Auch heuer fanden wieder unsere Skitage statt. Wir verbrachten 3 tolle Sporttage beim Tonnerhüttenlift. Mein herzlicher Dank gilt allen Helfern und Begleitpersonen. Ohne sie könnten wir die Skitage nicht durchführen. Viele Dank auch dem Wintersportverein für die Zeitnehmung und die Unterstützung während der Skitage. Herzlichen Dank auch an die Liftbetreiber und dem gesamten Team für die Mithilfe und das Entgegenkommen der geänderten Betriebszeiten während der Skitage. Danke an Herrn Hellmich für die Organisation der gesponserten Medaillen der Raika sowie danke an den Herrn Bürgermeister für die gesponserten Ehrenpreise unserer TagessiegerIn.



1. Klasse Buben



1. Klasse Mädls



2. Klasse Buben



2. Klasse Mädls



3. Klasse Buben



4. Klasse Buben



3. Klasse Mädls



4. Klasse Mädls



Tagessieger

## Schwimmtage

Auch heuer fanden wieder unsere Schwimmtage in Murau statt. Dort werden wir jährlich von professionellen SchwimmlehrerInnen unterstützt.



## Nikolobesuch

Herzlichen Dank der Landjugend für den Nikolobesuch!



## Eislaufen

Aufgrund der Temperaturen war es heuer wieder möglich, mehrmals eislaufen zu gehen. Danke an den EC Moskitos für die Möglichkeit, den Eislaufplatz nützen zu können.



## Tag der offenen Tür

Unsere 4. Stufe besuchte auch heuer wieder den Tag der offenen Tür in der MS Neumarkt.



## Bunte Stunde

Seit dem heurigen Schuljahr gibt es bei uns eine „Bunte Stunde“. In dieser Stunde haben die Kinder die Möglichkeit, an selbstgewählten Themen und Projekten zu arbeiten. Selbstgesteuertes Lernen soll so gefördert werden. Die Kinder planen und reflektieren im Anschluss ihre Arbeiten. Außerdem vertiefen die Kinder sich in diesem Rahmen in Themen, zu denen sie anschließend zu Vorträgen einladen.



## Digitale Tafeln

Im heurigen Schuljahr wurden beide Klassenräume mit digitalen Tafeln ausgestattet. So können wir zeitgemäß und modernen Unterricht gestalten.



## Advent

Frau Schurz macht sich immer besonders viel Mühe, den Advent mit den Kindern in Ruhe und achtsam zu gestalten.



## Erste Hilfe Kurs

Dank Maria Schusser konnten wir heuer unseren Auffrischkurs an der Schule abhalten. Kolleginnen aus anderen Schulen sowie Gemeinde-mitarbeiterInnen nahmen auch am Kurs teil. Danke für die Organisation!



Wir freuen uns über unsere SchulanfängerInnen!



Gratulation zur bestandenen Radfahrprüfung!



Tolle Experimente haben die Kinder der 2. Stufe vorbereitet. Sie wurden zu Experten und erklärten den anderen Kindern die Vorgänge.



Musikalisch gestalteten die Kinder der 3. und 4. Stufe ihre Weihnachtsfeier.



## Schulische Nachmittagsbetreuung

Unsere besonderen Highlights der letzten Monate :



Aufregender Besuch der Mühlener Zirbenteufel bei uns in der Nachmittagsbetreuung



Informativer Besuch bei unserem Tischlermeister Bernd Gruber



Neues Leben erwacht, wir gehen auf Ostern zu. Workshop mit Evi Krenn aus Neumarkt

Spannender und erlebnisreicher Besuch im Bogenparcours von Godi Eichhöbl in Jakobsberg



Vielen herzlichen Dank an alle Eltern, die uns immer wieder mit Eis, Obst, Gemüse, Krapfen, Donats, Marmelade, Keksen uvm. versorgen



Vielen herzlichen Dank liebe Marieke Wernig für deine wunderschönen, pädagogisch wertvollen und coolen Spiel- und Bastelsachen für die Kinder der Nachmittagsbetreuung der VS Mühlen !



Bei Interesse einer Anmeldung in der Nachmittagsbetreuung der VS können jederzeit Schnuppertage mit uns vereinbart werden !

*Maria Schusser – Nachmittagsbetreuung VS Mühlen*

# Osterschinkenschnapsen 2026

## Volles Haus im Gasthof Steiner in Mondorf

Auch heuer fand wieder unser traditionelles Osterschinkenschnapsen am Palmsonntag statt – und das bereits zum 24. Mal im Gasthaus Steiner. Mit insgesamt 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmern war die Veranstaltung wieder ein voller Erfolg. Ein besonderer Dank gilt dem Turnierleiter Christian Steibl für die souveräne Durchführung des Turniers. Ebenso bedanken wir uns herzlich für die zahlreichen Sachspenden, die auch heuer wieder zur gelungenen Veranstaltung beigetragen haben. Ein großer Dank gilt außerdem der Dorfgemeinschaft Noreia-Kogl-Mondorf sowie allen weiteren Mitwirkenden, die dieses schöne Beisammensein Jahr für Jahr möglich machen.



Jetzt  
Hörstärke in  
Ihrem Neuroth-  
Fachinstitut  
Althofen  
entdecken.



# HÖR STÄR KE

Unsere Teamstärke  
ist Ihre Hörstärke.

**Neuroth-Fachinstitut**  
Althofen · Friesacher Straße 2  
Service-Hotline: 00800 8001 8001

**NEUROTH**  
BESSER HÖREN · BESSER LEBEN

# Berg- und Naturwacht Mühlen

## Gemeinsam für unsere Natur in Mühlen



Mit viel Engagement für die heimische Natur wurde im Hörfeld im Bereich der Informationstafeln ein wichtiges Schutzprojekt umgesetzt: Entlang der Bundesstraße sorgt nun ein Amphibienschutzzaun dafür, dass Frösche, Kröten und Molche auf ihrem Weg zu den Laichgewässern sicherer unterwegs sind.

Besonders erfreulich war dabei die Einbindung unserer jüngsten Gemeindegewohnerinnen und -bürger. Die Berg- und Naturwacht Mühlen organisierte gemeinsam mit der Volksschule Mühlen ein Projekt, bei dem die Kinder die heimische Tierwelt hautnah kennenlernen konnten. Mit großer Neugier und Begeisterung erfuhren sie, warum der Schutz der Amphibien so wichtig ist und wie jede und jeder dazu beitragen kann.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Polizei und der Feuerwehr für die Absicherung der Straße, Bürgermeister Mario Pichler und Obmann des Schulausschusses Ernst Khom für Besuch und Verpflegung und unserer Europaschutzbeauftragten Christine Orda-Dejtzer, die den Amphibienschutz maßgeblich organisiert und begleitet.

Solche Initiativen zeigen, wie wertvoll das Miteinander in unserer Gemeinde ist. Wenn Einsatz für die Natur und die Begeisterung der Kinder zusammenkommen, entsteht etwas, das weit über das Projekt hinauswirkt.



"Viele Bilder findet man beim Bericht auf [Meinbezirk.at](http://Meinbezirk.at), siehe QR-Code"



# Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen

## Sonderausstellung NaLeMu: „Pflanzen mit Biss“

Ab Mai 2026 lädt das Museum zu einer neuen Sonderausstellung ein: „**Pflanzen mit Biss**“. Hier dreht sich alles um fleischfressende Pflanzen und ihre Lebensräume. Keine Sorge: Diese Pflanzen fressen keine Menschen. Sie wachsen meist auf Böden, die nur wenige Nährstoffe enthalten. Deshalb holen sie sich ihre Nahrung auf eine besondere Art – sie fangen Insekten wie Fliegen und Mücken. Dafür haben sie spezielle Fangmechanismen. Manche Pflanzen haben klebrige Blätter, an denen die Insekten hängen bleiben. Andere besitzen richtige Fallen. Ist ein Insekt gefangen, wird es von der Pflanze verdaut. So bekommt sie wichtige Nährstoffe für ihr Wachstum.

Im Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen gibt es verschiedene Orte, an denen solche Pflanzen leben: in Mooren, auf feuchten Wiesen, auf Almen und sogar im Wasser.

Eine bekannte Art ist der **Rundblättrige Sonnentau**. Seine Blätter sind mit klebrigen „Härchen“ bedeckt. Daran bleiben kleine Insekten kleben und werden anschließend verdaut. Man findet ihn zum Beispiel im Dürnberger Moor oder im Hörfeldmoor.

Auch das **Fettkraut** ist eine fleischfressende Pflanze. Seine Blätter fühlen sich fettig an und sind klebrig. Es wächst vor allem an feuchten Orten im Gebirge, etwa an Bachufern oder in nassen Wiesen.

Im Wasser lebt der **Wasserschlauch**. Diese Pflanze fängt kleine Tiere wie Wasserflöhe und Mückenlarven. Sie saugt ihre Beute blitzschnell in kleine Fangblasen ein und verdaut sie dort.

Alle diese Pflanzen sind selten und brauchen unseren Schutz.



**NATURLESEMUSEUM NEUMARKT**  
NATURLESEN IN DER STEIERMARK

NaLeMu-Neumarkt

Hauptplatz 1 8820 Neumarkt

[www.nalemu.at](http://www.nalemu.at)

Öffnungszeiten: 1. Mai – 31. Oktober 2026

Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr Museumsführung – einfach vorbeikommen, ohne Anmeldung

Jeden Donnerstag um 10:00 Uhr von Juli-September Gartenführungen

Spezielle Workshops finden sie auf der Website bzw. im Veranstaltungskalender!



# SAND- & SCHOTTERGRUBE

## CHRISTIAN ZECHNER

☎ St. Georgen bei Neumarkt 59, 8820 Neumarkt

☎ Grube: 03584 / 40079

☎ Büro: 03584 / 40081

☎ Christian: 0664 / 13 94 077

☎ office@schotter-zechner.at

☎ Norbert: 0664 / 44 65 716

☎ [www.schotter-zechner.at](http://www.schotter-zechner.at)

# Freiwillige Feuerwehr Mühlen

## Jahresrückblick 2025

Die Freiwilligen Feuerwehr Mühlen kann auf ein erfolgreiches Jahr 2025 zurückblicken.

Im Jahr 2025 wurden insgesamt 5209 Stunden von den Kameradinnen und Kameraden im Dienste der Feuerwehr aufgewandt. Diese Stundenanzahl ergibt sich aus insgesamt 18 Einsätzen, 10 Übungen sowie zahlreichen Tätigkeiten wie Geräterwartung, Kursbesuchen oder Verwaltungstätigkeiten.

Die Mitglieder der FF-Mühlen sind rund um die Uhr einsatzbereit. Dies ist aber nur möglich, wenn regelmäßige Übungen in allen Bereichen (Funk, Sanität, Atemschutz, Gerätekunde usw.) abgehalten und besucht werden – auf freiwilliger Basis. Mit rund 55 aktiven Frauen/Männern ist die Feuerwehr Mühlen für viele Herausforderungen gut aufgestellt. Damit das so bleibt ist die Jugendarbeit ein großer Stützpfiler der Feuerwehr.

Das Jahr 2025 war auch für die Feuerwehrjugend ein aufregendes. Viele Übungen und Prüfungen standen am Programm. Aber beim Jugendbeauftragten BM Khom Götz kommt der Spaß nie zu kurz.

HBI Panzer Stefan sowie viele andere Kameradinnen und Kameraden ließen sich 2025 an der Feuerweherschule in Lebring fort- und weiterbilden. Dies geschah nicht nur im Eigeninteresse, sondern auch im Interesse der Gemeinde Mühlen und somit der Bevölkerung.

Auch die Feuerwehrsenioren, unter der Leitung von ELM Gerhard Leitner sen., sind das ganze Jahr über „aktiv“ im Einsatz. Vom Preisschnapsen bis Kegeln lassen die Senioren keine Gelegenheit aus ihr Können zu zeigen.

Dank gilt auch der gesamten Mühlner Bevölkerung für die zahlreichen Besuche des Florianifrühschoppens und des Rüsthausfestes. Auch ein Dank gilt dem Bürgermeister Mario Pichler und seinem Gemeindeteam für die unkomplizierte Zusammenarbeit und Unterstützung in jeglichen Belangen.

Sollte Interesse am Feuerwehrwesen bestehen – jede/jeder ab 10 Jahren ist herzlich willkommen – auch QuereinsteigerInnen.



GUT HEIL!





**ECID**  
Education Consulting Immobilien Development  
Immobilienmakler & Immobiliensachverständiger  
Ihr Immobilientreuhänder

**Ihr Immobilienprofi vor Ort**  
Bewertung-Kauf-Verkauf-Vermietung

**Franz Kraxner**

**0664 / 466 35 05**



Partner von:

- ECID-Immobilien Wien
- REMAX Immobilien

*Im weltweit erfolgreichsten  
Immobilienmakler-Netzwerk*

Akadem. Immobilienmanager  
(Immobilientreuhänder)  
0664/4663505  
[immobilien-kraxner@aon.at](mailto:immobilien-kraxner@aon.at)  
[www.remax.at](http://www.remax.at)

# Tauschplatzl Mühlen

## Treffpunkt für Nachhaltigkeit und Begegnungen

Seit der Gründung am 8. Mai 2023 hat sich im Tauschplatzl Mühlen viel getan.

Mit großem Engagement wurde aufgebaut, Neues durfte entstehen, es wurde geräumt, sortiert, geschraubt und gehämmert und vor allem wurde viel gelacht.

Neben dem Motto „Wiederverwenden statt wegwerfen“ steht vor allem das Miteinander im Mittelpunkt – beim Stöbern oder bei einem gemütlichen Ratscherl.

Alle sind herzlich eingeladen, vorbeizuschauen, mitzumachen oder einfach auf einen Kaffee hereinzukommen.

Ein besonderes Highlight: am **Sonntag, dem 12. Juli 2026** findet in Mühlen vor dem Tauschplatzl der dritte Flohmarkt statt und jeder Interessierte kann einen kostenlosen Standplatz aufbauen. Bitte vorher im Tauschplatzl anmelden. Für Getränke und Speisen sorgt das Team vom Tauschplatzl.



Das Tauschplatzl-Team am Flohmarkt 2025



Flohmarkt 2025



Unsere Models 2025 in Aktion

Dieses Jahr haben wir eine besondere Überraschung! Schnapp dir deine Freundinnen und Freunde und mach bei der Modenschau mit. Sucht euch dazu das Outfit im Tauschplatzl aus, präsentiert es auf dem Flohmarkt-Catwalk und gewinnt tolle Preise, denn das beste Outfit und die beste Performance werden prämiert! Details folgen 😊

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und auf freundliches Wetter, denn gute Laune und Spaß sind garantiert

**ACHTUNG - NEUE ÖFFNUNGSZEITEN im Tauschplatzl ab Mai 2026!**

**Mittwoch 14-17 Uhr**

**Freitag 14-17 Uhr**

Am Samstag haben wir ab Mai nicht mehr geöffnet.



**Johann Kaiser GmbH**

VW-Audi Service  
8820 Neumarkt

Fahrräder von Trek  
Tel. 03584/2479



# Aktivitäten der Jakobsberger Dorfgemeinschaft

## Ein starkes Miteinander im Jahreslauf



Seit der Gründung des Vereins „Jakobsberger Dorfgemeinschaft“ 2010, dessen zentrales Anliegen die Erhaltung und Belebung des Mesnerhauses als Ort der Begegnung ist, hat sich vieles bewegt. Das Mesnerhaus, das vermutlich bereits einige 100 Jahre alt ist, wurde beginnend mit 2011 in gemeinschaftlicher Arbeit renoviert – vom Innenausbau über den Zubau bis hin zur Erneuerung des Daches. Im Zubau wurde eine öffentliche Toilette eingebaut. Der Dorfplatz bietet Platz zum Rasten für Wanderer aber auch für Feste und Feiern. Speziell bei kirchlichen Ereignissen wie Hochzeiten, beim Wachten oder Begräbnissen, für Vereinssitzungen, bei der Fußball WM als Public viewing - Location und vielem nutzen wir das Mesnerhaus. Zahlreiche freiwillige Helferinnen und Helfer haben mit großem Einsatz dazu beigetragen, dass das Mesnerhaus wieder zu einem lebendigen Mittelpunkt des Dorfes wird.



Maibaumaufstellen

Auch das traditionelle Brauchtum wird in Jakobsberg mit viel Freude gepflegt. Am 1. Mai wird der Maibaum aufgestellt. Ende Juni findet der Umgang mit anschließendem Dorffest statt, das wie jedes Jahr ein Höhepunkt im Dorfleben ist. Im November wird der Maibaum schließlich wieder umgeschnitten – ein geselliges Ereignis, das mit frisch gebratenen Maroni einen gemütlichen Rahmen bietet. Im Dezember kommen für die Kinder auch Nikolaus und Krampus. Zu Fasching beteiligen wir uns regelmäßig am Umzug in Mühlen, ab und zu gibt es auch einen Heringsschmaus im Mesnerhaus und immer wieder eine spontane Zusammenkunft zum Plaudern und geselligen Beisammensein.

Darüber hinaus engagiert sich der Verein mit allen Jakobsbergerinnen und Jakobsbergern das ganze Jahr über für die Pflege der Kirche, des Friedhofes und der Anlage rund um das Mesnerhaus. Der Kräutergarten wurde liebevoll angelegt und betreut, ebenso kümmern sich alle regelmäßig um den Friedhof und die Kirche.

Ein besonderer Moment war Auszeichnung der Filialkirche Jakobsberg als „Steirischen Wahrzeichen 2025“.



Kirche Jakobsberg –  
steirisches Wahrzeichen

Die Auszeichnung wurde feierlich in der Grazer Burg übergeben.

Nicht fehlen darf der jährliche Wandertag, der viele Jakobsbergerinnen und Jakobsberger zusammenbringt und die Verbundenheit mit der Gemeinschaft und der Heimat stärkt.

Alle Aktivitäten sind

immer gut besucht und zeigen, wie gut die Dorfgemeinschaft funktioniert.

Der Verein Jakobsberger Dorfgemeinschaft steht damit beispielhaft für gelebten Zusammenhalt, freiwilliges Engagement und ein aktives Dorfleben, das Jung und Alt verbindet. Dafür sind wir dankbar.



Kräutergarten beim Mesnerhaus



Wandertag und Führung Steinschloss

### Unsere nächsten Veranstaltungen sind:

1. Mai um 9 Uhr - Hl. Messe

1. Mai um 14 Uhr – Maibaumaufstellen mit Kuchen und Getränken

28. Juni um 10 Uhr - Umgang mit anschließendem Dorffest und Grillerei

## Obmannwechsel beim Bienenzuchtverein

Im Zuge der Jahreshauptversammlung des Bienenzuchtvereines Neumarkt und Mühlen kam es zur geplanten Übergabe der Obmannfunktion von Erich Hasler an den bisherigen Stellvertreter Peter Müller (24 Jahre, wohnhaft in Neumarkt).

Erich Hasler, der über Jahrzehnte verschiedene Funktionen – zuletzt 5 Jahre Obmann – im Verein ausgeübt hat, wurde das Goldene Verdienstabzeichen des Steirischen Imkerbundes verliehen. Er wird künftig als Obmannstellvertreter im Verein aktiv bleiben.

Peter Müller ist beruflich bei der Fernwärme Neumarkt als Heizwart tätig. Neben der Freude mit seiner Imkerei, ist sein großer Stolz seine Jungfamilie mit zwei lebhaften Buben.

Bürgermeister Mario Pichler hat in seinen Grußworten die ökologische Bedeutung der Imkerei hervorgehoben und sich schließlich als großer Honig-Genießer „geoutet“.

Bemerkenswerte 23 Imker aus der Marktgemeinde Mühlen sind im Verein bzw. als Pfleger ihrer Völker engagiert. Bei guter Witterung ist Ende Mai/Anfang Juni mit der neuen Ernte von Blütenhonig zu rechnen – dem Ergebnis unserer regionalen Naturvielfalt mit einzigartigem Geschmack. Der auch bei Kindern sehr beliebte Cremehonig kann in der Folge daraus produziert werden.



Neuer Obmann Peter Müller (re.) und geehrter Alt-Obmann Erich Hasler (li.) mit Bgm. Mario Pichler

## Bestattung mit Tradition

Bei uns steht eine würdevolle Verabschiedung immer im Vordergrund

- Haus- und Altersheimabholung
- Krankenhausabholung
- Unterschiedliche Verabschiedungsmöglichkeiten
- 365 Tage erreichbar
- Beratung und Entscheidungshilfe

Gewerbepark 9 Bahnhof  
8820 Neumarkt in der Steiermark  
Tel. 0664 128 56 89  
office@pressnitz-bestattung.at  
www.pressnitz-bestattung.at

Preßnitz  
Bestattung 

## Bernhard Walzer folgt Alfred Steinwidder als neuer Obmann der Enduro Senioren Austria

Zur sehr gut besuchten Jahreshauptversammlung am Samstag den 22. Nov. 2025 im Gasthaus Matschnigg ist auch ein Mitglied der Enduro Senioren Deutschland angereist. Enduro Europameister Werner Müller und vier weitere ehemalige Staatsmeister konnten von Obmann Alfred Steinwidder ebenfalls begrüßt werden. Der Obmann berichtete über die Classic Enduro Meisterschaftsorganisation, die Durchführung der Classic Enduro Mühlen, der Erstellung der Mitglieder Infos, Homepage und Investitionen im abgelaufenen Jahr. Bei der abgehaltenen Neuwahl des Vorstandes legte Alfred Steinwidder seine Obmannschaft nach 12 Jahren zurück.



Einstimmig zum neuen Obmann wurde Bernhard Walzer gewählt. Obmann Stv. Christian Kaiser, Kassierin Elisabeth Petautschnig, Kassier Stv. Anton Edlinger, Schriftführer Jürgen Wurzer, Schriftführer Stv. Benjamin Preßnitz. Erweiterter Vorstand : Walter Feiel, Hubert Lauchard, Klaus Göglburger, Bernd Tscharnig sowie Ehrenobmann Alfred Steinwidder. Der neue Obmann bedankte sich bei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Isabella Legat, Wernfried Kogler und Gerhard Panzer und überreichte Ehrengeschenke. Seitens der Gemeinde Mühlen betonte Bürgermeister Mario Pichler die hohe Wertigkeit des Vereines für die örtliche Gastronomie und Beherbergungsbetriebe und gratulierte zur Neuwahl. Im Anschluss wurden die Classic Meister 2025 geehrt. Der ESA Ehrenpokal 2025 ging an den Filme Produzenten Peter Dürnwirth. Der Friesacher Motorsportfreak ist seit Beginn der Classic Enduro Mühlen 2013 immer für ideenreich gestaltete, professionelle Filmberichte bekannt. Er hat damit viel zur Bekanntheit des Rennens im europäischen Raum beigetragen. Sichtlich gerührt dankte Dürnwirth: „Dieser Verein ist eine Familie“. Abschließend bedankte sich der neue Obmann Bernhard Walzer für das entgegengebrachte Vertrauen und bittet um dieselbe Unterstützung wie bisher bei der zukünftigen Vereinsarbeit.



Ehrenpokal 2025 für Peter Dürnwirth mit Gattin Renate sowie Jürgen Wurzer und Alfred Steinwidder



Die Meister: plus 70 Gerhard Trabert, Youngtimer Bernhard Walzer, Oldtimer Roland Ennsman



# HOME OF CONSTRUCTION

**PORR Bau GmbH | Tiefbau**  
**NL Steiermark | Baugebiet Scheifling**  
 Bahnhofstraße 16, 8811 Scheifling  
 T +43 50 626-3075  
 porr.at

powered by **PORR**

# Bergrettung St. Lambrecht

## Rückschau Winter 2025/26 – Ausbildungen und Jahreshauptversammlung

Im vergangenen Winter durften wir unser neues Skidoo für den Pistendienst im Skigebiet Grebenzen in Dienst stellen. Die gesamte Mannschaft wurde auf das neue Gerät geschult, um die Pisteneinsätze wieder auf höchstem Niveau durchführen zu können. Im Zuge des Pistendienstes im Skigebiet Grebenzen wurden wir 29-mal zu Einsätzen und einigen Assistenzinsätzen angefordert. Dabei ist ein funktions-tüchtiges Skidoo zur Gewährleistung einer raschen und professionellen Hilfe für die Verunfallten unerlässlich. Im Zuge der Einsätze forderten wir aufgrund des Verletzungsmusters der Patienten viermal den Notarzthubschrauber an. Allen Verunfallten wünschen wir eine gute und rasche Genesung. An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei unseren Partner für die Aufteilung und Bereitstellung der Finanzierung bedanken.

Neben dem Pistendienst im Skigebiet wurden wir in diesem Winter zu einer großangelegten Rettungsaktion nach einem Lawinenunglück in der Zinkenschlucht im Lachtal alarmiert. Mit insgesamt fünf Kameraden unserer Ortsstelle waren wir an diesem Einsatz beteiligt.



Neben unseren monatlichen Übungen nahm die Ortsstelle an der Wintergebietsübung des Gebietes Murau (Ortsstellen Krakau, Murau, St. Peter und St. Lambrecht) teil. Im Zuge der Übung wurde das Thema planmäßiger Lawineneinsatz an drei Stationen und einem gemeinsamen Szenarien-Training beübt. Weiters absolvierte unser Hundeführer Markus Feichter mit seinem Lawinen- und Suchhund Rocky einige Ausbildungskurse im In- und Ausland. Stefan Peinhaupt und Fitz Langmaier nahmen im Dezember am Pistenretterkurs der Bergrettung Steiermark am Kreischberg teil. Ende Februar konnte Marco Puster den Wintergrundkurs absolvieren und steht nun im Sommer vor der Abschlussprüfung der Grundausbildung zum steirischen Bergretter.

Mitte März hielt unsere Ortsstelle planmäßig die Jahreshauptversammlung ab. In diesem Zuge fand die Wahl des Vorstandes statt. Fortan werden Viktor Pichler, als unser langjähriger Ortsstellenleiter, und Fritz Langmaier, als neuer

Einsatzleiter, die Ortsstelle führen.

Für die bevorstehenden Sommermonate wünschen wir euch und uns viele schöne Momente und Abenteuer in der Natur und dabei stets Berg Heil.

Fritz Langmaier



**Mag. Harald Diechler**  
Rauchfangkehrerbetrieb

Tel.: 0664 / 341 81 09  
Marburgerstraße 6  
8820 Neumarkt

Feuerlöscher  
Verkauf und Service  
Erstellen von Energieausweisen

# Musikverein Mühlen am Zirbitz

## Konzert zum Jahreswechsel



Am 20.12.2025 veranstaltete der Musikverein Mühlen am Zirbitz sein Konzert zum Jahreswechsel im Gasthaus Hirschenwirt. Das gut besuchte Konzert begeisterte mit einem abwechslungsreichen Programm von Marsch, Polka, Walzer bis hin zu moderneren Stücken unter der musikalischen Leitung von Philipp Neumann. Für zusätzliche musikalische Highlights sorgte der Gastchor „Quartett Zwetti“, der den Abend mitgestaltete. Martin Pobatschnig moderierte wie immer souverän durch das Programm.



## Jahreshauptversammlung

Am 22.03.2026 fand im Gasthaus Hirschenwirt die Jahreshauptversammlung des MV Mühlen am Zirbitz statt. Als Ehrengäste konnten Bürgermeister Mario Pichler, Bezirkskapellmeister Helmut Eichmann, Ehrenobmann Erwin Stöller sowie Ehrenmitglied Adolf Zeiner begrüßt werden.

Im Rahmen der Versammlung wurden Neuwahlen des Vorstandes durchgeführt. Die Tätigkeitsberichte der Obfrau, des Kassiers und des Kapellmeisters fielen äußerst zufriedenstellend aus und spiegeln ein erfolgreiches Vereinsjahr wider.

Im Anschluss ließ man die Versammlung bei einem gemeinsamen Mittagessen gemütlich ausklingen.



## Adventzauber

Auch heuer hat der Musikverein Mühlen gemeinsam mit dem Wintersportverein Raiffeisen Mühlen an den Adventsonntagen den „Adventzauber in Mühlen“ organisiert, welcher bei der Bevölkerung wieder für Begeisterung sorgte und immer sehr gut besucht war.



**Ulli Biedermann**

Ihre Ansprechpartnerin für

- ♥ Kosmetik & Gesichtsbehandlungen
- ♥ Haarentfernung
- ♥ Fußpflege und Maniküre
- ♥ Wimpern und Brauen
- ♥ Wohlfühlbehandlungen
- ♥ **NEU: Expert Jet -**  
für sichtbar frischere Haut!



Schönheit, Pflege und  
Wohlbefinden – von Kopf bis Fuß.

Für Damen und Herren.

Mühlen 15, 8822 Mühlen

T: +43 664 401 51 29

M: office@ulli-biedermann.at

[www.ulli-biedermann.at](http://www.ulli-biedermann.at)

*Termine nach Vereinbarung*

**Gutschein**  
**JETZT**  
**10% SPAREN!**

Gültig bei Vorlage dieses Gutscheins ab einem Einkauf  
von Produkten im Wert von mindestens 50 €.

Pro Person einmal einlösbar – gültig bis 30. Juni 2026

# Wintersportverein Raiffeisen Mühlen

## Rückblick auf eine erfolgreiche Saison 2025/26

### Vorwort des Obmanns Harald Wuitz

Mit großer Freude dürfen wir auf eine äußerst gelungene und ereignisreiche Wintersaison zurückblicken. Zahlreiche sportliche und gesellschaftliche Veranstaltungen haben einmal mehr gezeigt, wie lebendig und engagiert unser Vereinsleben ist. Besonders erfreulich ist das große Interesse unseres Nachwuchses sowie die hervorragende Unterstützung durch unsere Mitglieder, Helferinnen und Helfer sowie Sponsoren. Dafür möchten wir uns herzlich bedanken.

### Saisonbericht

Der Wintersportverein Raiffeisen Mühlen kann auf eine erfolgreiche Saison 2025/26 zurückblicken, die von sportlichen Höchstleistungen, kameradschaftlichem Miteinander und geselligen Veranstaltungen geprägt war.

Ein besonderer Höhepunkt war auch in diesem Jahr der Kinderschikurs, bei dem 36 Kinder mit großer Begeisterung ihre ersten Schwünge im Schnee ziehen beziehungsweise ihr Können weiter verbessern konnten. Unter der engagierten Betreuung der Trainerinnen und Trainer standen Freude am Wintersport, Sicherheit und Gemeinschaft im Mittelpunkt.



Sportlich besonders anspruchsvoll präsentierte sich der bereits 27. Mannschafts-Triathlon, der erneut viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer anlockte. In den Disziplinen Ski, Board und Bike sowie Ski, Bike und Tourenski wurden starke Leistungen gezeigt. In der Mannschaftswertung setzte sich das Team ReifBinderPirninger vor Autohaus Kaiser und WSV Mühlen durch. In der zweiten Kategorie siegte Lj-Kulm vor Hartl und WSV Mühlen 2. Die Titel „Man of the Hill“ gingen an Raphaelae Pirninger und Walter Copi.



Mit großer Begeisterung wurde auch das traditionelle Revival-Skirennen durchgeführt, bei dem die Teams aus Kulm, Mühlen und St. Veit gegeneinander antraten. Heuer konnte sich das Team aus St. Veit durchsetzen und den Sieg erringen. Diese Veranstaltung verbindet sportlichen Ehrgeiz



mit gelebter Tradition und stärkt die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den teilnehmenden Orten.



Ein weiterer sportlicher Höhepunkt waren die Vereins- und Marktmeisterschaften 2026, bei denen bei ausgezeichneten Bedingungen spannende Rennen ausgetragen wurden.



Die Tagesbestzeiten erzielten Lisa-Marie Hebenstreit bei den Damen sowie Dominik Kienberger bei den Herren. Die Leistungen aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren beeindruckend und spiegeln die hohe sportliche Qualität innerhalb des Vereins wider.

Auch das gesellschaftliche Vereinsleben kam nicht zu kurz. Der Maskenball zu Fasching sowie der Kindermaskenball waren bestens besucht und sorgten für ausgelassene Stimmung, kreative Verkleidungen und viele fröhliche Stunden für Jung und Alt.



Der Wintersportverein Raiffeisen Mühlen bedankt sich herzlich bei allen Mitgliedern, Helferinnen und Helfern, Sponsoren sowie Unterstützern für ihren Einsatz und freut sich bereits auf die kommende Saison.

# Tourismus Mühlen Aktiv

## **Gemeinsam für Mühlen – stark im Rückblick, klar im Ausblick 😊**

*Viel Engagement, neue Projekte und echter Zusammenhalt im Tourismus*

Bei der Vollversammlung des Vereins „Tourismus Mühlen Aktiv“ am 5. März 2026 in der Tonnerhütte wurde deutlich, was in Mühlen möglich ist, wenn viele zusammenhelfen. Obfrau Marieke Wernig durfte zahlreiche Vermieter und Gemeindevertreter begrüßen, um auf ein erfolgreiches Jahr zurückzublicken und zugleich den Blick nach vorne zu richten.

Besonders erfreulich ist die Entwicklung der Nächtigungszahlen: Auch 2025 konnte – trotz regnerischem und kühlem Sommer – erneut ein Plus von 1,2% erzielt werden. Mit 21.003 Übernachtungen wurde ein neuer Höchststand erreicht. Das zeigt deutlich, dass Mühlen als Urlaubsziel sehr beliebt ist. Gleichzeitig investieren wir Mühlner Gastgeber in neue Gästebetten und Qualitätsverbesserungen.

Über 24.000 Euro wurden im vergangenen Jahr gemeinsam von den Vermietern und der Gemeinde in die touristische Infrastruktur investiert – vor allem in Wanderwege, Beschilderungen und Rastplätze. Ein besonderes Highlight sind die 30 neuen Sitzbänke, die entlang der Wege zum Verweilen einladen und das Natur- und Wandererlebnis deutlich aufwerten – ein schönes Angebot für Einheimische und Gäste. Besonders erfreulich: Wir haben uns sehr über die eingegangenen Sponsorenanfragen gefreut – mittlerweile haben sechs regionale Betriebe eine Holzbank gesponsert. Als Zeichen der Wertschätzung wird jeweils ein Namensschildchen angebracht. Weitere Unterstützerinnen und Unterstützer sind herzlich willkommen. Auch beim Marienwasserfall hat sich viel getan. Mit großer Sorgfalt wurde dieses Naturjuwel neugestaltet – mit Erlebnisstationen, Wasserfall Sagen-Tafel, neuen Rastmöglichkeiten und einem gelungenen Aktionstag gemeinsam mit den Mühlner Volksschulkindern.

Darüber hinaus wurde an vielen weiteren Projekten gearbeitet: von der Barfußinsel über Verbesserungen am Hörfeldmoorweg bis hin zur laufenden Pflege des Wanderwegenetzes. Das Erlebnisprogramm war vielfältig und gut besucht – mit Wanderungen, Sagenabenden, Kräuterkursen, Schmiedevorführungen, Imkereibesuchen und dem beliebten „Hans im Glück“-Wandermärchen. Im November vertraten wir Mühlen auf der Messe Klagenfurt.

Auch im Winter wurde einiges geboten: Mit den neuen Hüttenwirten Patrick und Daniel Köglburger sowie attraktiven Angeboten rund ums Bergauf-Rodeln, Skifahren und Übernachten entstand ein stimmiges Gesamtpaket rund um das Almdorf Tonnerhütte.

Für 2026 sind bereits zahlreiche Projekte in Planung: neue Informationstafeln, zusätzliche Rastplätze sowie die grafische Neugestaltung im Bereich Keltisches Noreia. Auch der neue 12-seitige Erlebniskalender bringt wieder viele Angebote – darunter Bauernmühlen-Termine, Filzen, Hörfeldmoor-Wanderungen, Bauernmuseum, Almkräuterwerkstatt, Bogenparcours, Sagenabende und vieles mehr. Ein zentrales Thema bleibt die bessere Online-Sichtbarkeit der Vermieter.

Ein wichtiges gemeinsames Anliegen ist die Zukunft der Nahversorgung – mit Geschäft, Arzt und Apotheke in unserer Marktgemeinde. Dazu haben sich alle Anwesenden klar bekannt.

Neuigkeiten aus dem Tourismusverband Region Murau sowie dem Naturpark Zirbitzkogel–Grebzen rundeten den Abend ab. Angebote wie der digitale Urlaubsbegleiter „Murli“ oder die Murau GästeCard sollen den Gästen künftig noch mehr Service bieten.

Abschließend bleibt vor allem eines: ein herzliches Dankeschön an alle, die mithelfen, mitdenken und mitgestalten – von den Gemeindemitarbeitern und Grundbesitzern über die Vermieter, Wanderwegbetreuer bis hin zu den vielen freiwilligen Helfern. Genau dieses Miteinander macht Mühlen aus und sorgt dafür, dass sich Gäste wie Einheimische gleichermaßen wohlfühlen.

Der neue Erlebniskalender Mühlen, der Wirtekalender sowie die beliebten Mühlner Wirtegutscheine sind im Gemeindeamt und beim Camping am Badeseer erhältlich.

Ein herzliches „Glück auf“ für die kommende Zeit!

**Marieke Wernig**  
*Tourismus Mühlen aktiv*



## Dr. AUER BMX ARENA MÜHLEN - Herbstfest - Sturm Kastanien Party – Sportlerehrung!

Bei wunderschönem Herbstwetter haben **WIR ALLE GEMEINSAM** - die sonst auch für den Verein da sind - einen wunderbaren Samstag bei einem leckeren Buffet und sonstigen süßen Schmankerln von unseren **Vereins - Girls** und **Murauer Bier - Murelli - ELFENTAU** - Sturm - Kastanien - Almkaffee und und und.... verbracht! Ein ganz spezielles **DANKESCHÖN** geht an **Martin Torker B&W Werbeartikel** der heuer wieder **TOLLE Kapuzensweater** für unsere **FLEISSIGSTEN** Sportler\*innen gesponsert hat. **Nochmals vielen vielen Dank an alle meine Team-Mitglieder für den Einsatz und Sportler und Sportlerinnen herzliche Gratulation für eure grandiosen Leistungen.**



### ENDSIEGEREHRUNG Steirische BMX - Landesmeisterschaft und Nachwuchs-Cup 2025 in Mühlen!

Am Samstag 31. Jänner ging im wunderschönen Festsaal im **Gasthaus Hirschenwirt** in gemütlicher Atmosphäre die **STEIRISCHE BMX ENDSIEGEREHRUNG** über die Bühne. Unter den vielen anwesenden BMX –Sportler\*innen, Funktionären und Fans durfte BMX Steiermark Referat-Vorsitzender und BMX Mühlen Obmann **Andy Kogler sen.** den LRV Steiermark Finanzreferenten **Richard Stering**, BMX Baierdorf Obmann Martin Weinfurter und BMX Veitsch Obmann Thomas Fladl auf das herzlichste in Mühlen begrüßen und auch anschließend gemeinsam die Siegerehrung zelebrieren. Das **ASKÖ Dr. Auer BMX Racing Team Mühlen** zeigte auch 2025 mit **7 Meistertitel** wieder mit einer grandiosen Bilanz auf.

Konsequentes Training macht sich immer wieder bezahlt, sind sich das **Trainerteam Andy Kogler jun., Fabian Kogler, Lukas Kogler** und **Eddy Horn** mit Sportarzt und Wissenschaftler **Dr. Wolfgang Auer** einig.



### Die 4 Stmk. Meister – Vize – Meister 2025!

#### Men 17+

**Fabian Kogler** – P1 Stmk. Meister

**Lukas Kogler** – P2 Stmk. Vize – Meister

#### Cruiser Men -29

**Lukas Esser** – P1 Stmk. Meister

**Judith Rarej** – P2 Stmk. Vize – Meisterin

### Die 3 Stmk. NW-Cup – Meister & Vize 2025!

#### Amateure 16"

**Frieda Kölbl** – P1 Stmk. NWC Meisterin

#### Amateure 9-10

**Luis Kölbl** – P2 Stmk. NWC Vize - Meister

#### Amateure 13+

**Moritz Sitzmann** – P1 Stmk. NWC – Meister

### Steirische Landes-Meisterschaft & Nachwuchs Cup TOP Platzierungen für Mühlen 2025!

#### Die Platzierungen der Mühlner Athleten\*innen in den verschiedenen Klassen:

**Fabian Kogler P1 – Lukas Kogler P2 – Eduard Horn P3 - Judith Rarej P2 – Lukas Esser P1 – Greta Schwarz P3 - Schwarz Leo P5 - Moritz Sitzmann P1 - Frieda Kölbl P1 – Luis Kölbl P2 – Simon Gruber P3 - Pfeifenberger Leo P4 - Ressler Zacharias P5 - Rucker Tobias P6 - Schmied Richard P4 - Felsberger Roman P5**

Für die Amateur - Sportler\*innen - Meister gab es heuer noch extra ein Tray leckeres **Elfentau** als Belohnung und auch Ansporn schon für die Saison 2026. Und zur Feier des Abends und Draufgabe hat unsere **Frieda Kölbl** auch noch den Hauptpreis – das 24MX Racingzelt bei der Verlosung eingesackt - Herzliches Danke an den Sponsor **Franz Speckbauer Firma Elfentau Einfach Lecker!** Herzliche Gratulation zu diesen tollen Leistungen an **ALLE Sportler & Sportlerinnen!**



### Sensationeller Start mit TOP Platzierung im Europacup 2026 für BMX - Mühlen!

#### GRATULATION - Fabian Kogler hat in Benatky/Tschechien Europacup Silber für Österreich geholt und schreibt BMX - Geschichte!

Eine Teilnehmeranzahl von über 1200 BMX – Athleten\*innen aus 26 Nationen beim Europacup in Benatky war wieder mal beeindruckend und die Leistungen unserer drei Sportler kann sich sehen lassen. **Fabian Kogler** zauberte in der Klasse Men 25+ am Samstag und Sonntag sensationelle Rennen auf die Bahn. Nach sehr starken Rennen/Vorläufen mit jeweils P2 am laufenden Band am Samstag und Sonntag kämpfte er am Samstag mit dem **amtierenden Weltmeister** im Finale um P3, wo er schlussendlich nur hauchdünn hinter ihm auf P4 am Podium anklopft. Beim Finale am Sonntag machte er den Sack zu und konnte in einem harten Rennen nur mehr vom tschechischen **Lokalmatador Tomas Haluza W4** eingeholt werden. **Somit ist Fabian auch unglaublich in der Halbzeit - Gesamtwertung im Europacup mit nur 5 Punkte Rückstand auf Platz 3 zu finden!** In der Klasse **Men 17-24 (Lukas)** und in der Klasse **Cruiser Women (Judith)** kämpften beide am Samstag und Sonntag mit Herz und konnten sich trotz solider Leistung leider an beiden Tagen nicht für das Finale qualifizieren.



#### Trainingslager mit dem Steirischen BMX - Kader in Italien!

Erfolgreiches 2 – Tages BMX - Steiermark - Landeskader Trainingslager für unsere 7 BMXer\*innen in Italien in der **BMX ARENA RIVIGNANO** mit unseren italienischen Freunden unter der Leitung von **Landestrainer Andy Kogler jun.** absolviert.



#### Wieder ein gelungenes Wochenende für ASKÖ Dr. Auer BMX Team Mühlen - „BMX Family Day – Test- & Schnuppertag“ 2026 in der Dr. Auer BMX Arena Mühlen!



#### ACHTUNG - WICHTIGER BMX-TERMIN - Dr. Auer BMX ARENA MÜHLEN am 15. & 16. August 2026 Dr. AUER BMX King&Queen – Champions of the night - Alpe Adria Cup 2026!!!!

Weitere Berichte, Infos, Bilder, Videos u. News von unseren Sportlern und Sportlerinnen u. Events gibt es auf [www.bmx-alpe-adria.eu](http://www.bmx-alpe-adria.eu) [www.bmx-austria.com](http://www.bmx-austria.com) [www.team-sport-muehlen.com](http://www.team-sport-muehlen.com) und natürlich auf Facebook.



# MGV Zirbitzkogel Mühlen

## 63. LIEDER

„Südtirol ruft!  
Mit Chor und Freunden  
auf Reisen...“



## ABEND

im Kultursaal in Mühlen

# Pfingstsonntag 24. Mai 2026

Mitwirkende:

**Gesangverein Oberwölz**

Leitung: Ilse Schmalzer

**Geschwister Scharf**



**MGV Zirbitzkogel**

Leitung: Florian Kogler

Sprecher: Mag. Kurt Kreinbacher

Beginn: 20 Uhr

Vorverkauf: 10,-

Abendkasse: 12,-

Jugendliche unter 16 Jahren Eintritt frei!

Auf Ihren geschätzten Besuch freuen sich die Sänger des MGV Zirbitzkogel



**Gasthaus  
Hirschenwirt**  
Telefon: 03586/2228 Fax: 03586/30030  
8822 Mühlen



# Landespolizeisportverein Steiermark



Leistungskader: uspe.tri.run.swim.stmk

17. Steirische Landesmeisterschaft 2026

12. Kärntner Landesmeisterschaft 2026

Sprintdistanz im Triathlon

500 Meter Schwimmen / 21 km Radfahren / 5,4 km Laufen

11. Juni 2026, Mühlen, Bezirk Murau

für Einzelstarter und Staffeln

Veranstalter:

LPD Steiermark

Durchführung:

LPSV Steiermark und Kärnten



**WIR  
MACHT'S  
MÖGLICH.**

## Wir gratulieren herzlich

**Josef PAHR**  
Mühlen – 90 Jahre

**Josefine STEINWIDDER**  
Mühlen – 90 Jahre

**Klothilde FRITZ**  
St. Veit/Gegend – 85 Jahre

**Eva FERNER**  
Jakobsberg – 85 Jahre

**Leopoldine LEGAT**  
Mühlen – 85 Jahre

**Gertrude PREIS**  
St. Veit/Gegend – 80 Jahre

**Hermann KIENBERGER**  
St. Veit/Gegend – 80 Jahre

### 75. Geburtstag

Annelise Strainig, Mühlen  
Eva Steibl, Noreia  
Reinhard Bärnthaler, Noreia  
Christian Pemberger, Jakobsberg

Johann Komar, St. Veit/Gegend  
Adele Rucker, Mühlen  
Dieter Schelske, St. Veit/Gegend  
Franz Horn, Mühlen  
Sophie Timmerer-Maier, St. Veit/Gegend

### 70. Geburtstag

Christine Stoff, Mühlen  
Maria Krenn, Mühlen  
Konrad Ehgartner, Jakobsberg  
Alfred Steinwider, Mühlen  
Roswitha Komar, Mühlen  
Leonhard Fussi, St. Veit/Gegend  
Dr. Michael Müller, St. Veit/Gegend

### Zur Eheschließung

Verena Gaber & Patric Pichler, St. Veit/Gegend  
Maximin Sterner & Stephanie Riegler,  
Noreia/Neumarkt  
Lucas Fussi & Katharina Spitaler, St. Veit/Gegend

### Zum Hochzeitsjubiläum

#### Rubinhochzeit – 40 Jahre

Gabriele Reiner & Gottfried Zenz, Jakobsberg

#### Leinwandhochzeit – 35 Jahre

Monika & Udo Neumann, Hitzmannsdorf

### Zur Geburt des Sohnes

**David MOSER**, geb. 31. Jänner –  
Eltern: Julia Moser & Christian Forjan, Aich

**Daniel GABER**, geb. 12. April –  
Eltern: Elisabeth Gaber & Paul Höfferer, St. Veit/G.

Johann **KRAPINGER**, St. Veit/Gegend –  
verstorben am 15. April im 87. Lebensjahr

## Wir trauern schmerzlich um

Maria **RINNER**, Jakobsberg/Murau –  
verstorben am 22. Oktober im 94. Lebensjahr

Jasmin **HAAS**, Mühlen –  
verstorben am 18. November im 56. Lebensjahr

Katharina **POGATSCHNIGG**, Noreia –  
verstorben am 30. Dezember im 89. Lebensjahr

Johann **STANGL**, Hitzmannsdorf –  
verstorben am 6. Jänner im 86. Lebensjahr

Ingeborg **KAUFMANN**, Mühlen/Feistritz-Kammers-  
berg – verstorben am 13. Jänner im 85. Lebensjahr

Andreas **STOISER**, Mühlen –  
verstorben am 21. Februar im 64. Lebensjahr

## Danksagung

Die Trauerfamilie sagt Danke für die  
herzliche Anteilnahme, für die  
Begleitung auf seinem letzten Weg, für  
eine liebevolle Umarmung und für  
tröstende Worte.

Danke, dass ihr mit uns Abschied  
genommen habt.

Herzlichst  
Gertrude Stangl